



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 MGI Malcantone/Novaggio**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Team / Mannschaft / Club Società  
 League/Liga  
 Ligue/Lega

**CLUB 1** MGI Malcantone/Novaggio **NCE**

**CLUB 2** Gekkos Gerlafingen **NCE**

Lieu / Ort **Novaggio** Date / Datum **18.06.2017**  
 Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **12:00** End / Ende **14:07**  
 Début / Inizio Fin / Fine Match Number / Index **NVCB26**  
 Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft  
 Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal  
 Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer  
 Autre / Altro Spectateurs / Spettatori **35**

No Card / Lic. / Tess. Surname / Name Forename / Vorname  
 No Lic. / Tess. Prénom / Nome Signature / Firma  
 Unterschrift

Time Keeper / Chronométrateur **215957** **PONCINI Tea**

Official scorer / Marqueur **212624** **LEONARDI Manuela**

Referee 1 / Arbitre 1 **9086** **DZHYMA Vassilij**

Referee 2 / Arbitre 2 **9800** **ORTELLI Moreno**

Tech. Director / Directeur tech.

Nr. No.	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
97	C	CATTANEO Nico	214305	05:54	55	16	1					40:39	18	2	42:37	D
16	A	PEDRAZZETTI Theo	216857	07:36	18	95	2									
51	G	LURASCHI Bixio	214210	16:39	22	95	3									
	G			30:08	22	95	4									
11		LURASCHI Lucia	214321	37:57	97		5									
22		CERUTTI Andrea	215907	43:29	22	95	6									
10		MOGLIAZZI Nicolo	211386	54:19	97		7									
53		SIGNORINI Mattia	215006	59:59	18		8									
66		D'EGIDIO Serena	211255													
55		GREGORIO Elia	217596													
19		RANZONI Giovanni	217597													
13		HÖSLI Dennis	216124													
18		LEONARDI Loris	212329													
95		CATTANEO Leo	212335													
8		SOLDATI Simone	214207													

COACH Surname / Name Forename / Vorname Signature **98180**  
 Nom / Cognome Prénom / Nome

**JARDINI Andrea**

TOTAL **8**

TIME OUT X TOTAL **2 min**

**2 Gekkos Gerlafingen**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND  
 INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

**FINAL**

CLUB 1 CLUB 2 CLUB 1 CLUB 2

1 Time / Drittel Tiers / Tempo **3 3 8 9**

2 Time / Drittel Tiers / Tempo **2 2**  
 Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore  
**Gekkos Gerlafingen**

3 Time / Drittel Tiers / Tempo **3 4**  
 CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl. Prol. / Sup. **0 0**  
 CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Penalty / Rigori **0 0**

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

Nr. No.	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
13	C	SCHNYDER Simon	211181	07:29	15		1					29:39	15	5	34:39	K3
4	A	PIFFER Valentino	212347	12:44	4	9	2									
89	G	SCHNYDER Alice	211180	18:08	4	9	3									
2	G	TSCHANNEN Vanessa	214040	22:40	9	15	4									
16		TSCHANNEN Jan	214041	39:16	9		5									
8		OTTERSBERG Tim	215107	42:37	4		6									
22		WENGI Luca	212586	42:53	9	16	7									
9		KÜNZI Yannick	214039	43:12	9	16	8									
11		BANNWART Melanie	215108	57:06	4	9	9									
15		RÜEDI Nico	213101													

COACH Surname / Name Forename / Vorname Signature **204024**  
 Nom / Cognome Prénom / Nome

**LÖDDING Olivier**

TOTAL **9**

TIME OUT X X X TOTAL **5 min**